

TISZAVIDÉK

VEGYES TARTALMU HETILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Csongrád, Károlyi-köz 3. sz. hová a lap szellemi részét
illető közlemények intézendők.

KIADÓHIVATAL:

Csongrád, Károlyi-köz 3. sz. hová az előfizetések, hir-
detmények intézendők.

Felelős szerkesztő: id. SZILBER JÁNOS.

Társzerkesztő: RÁSONYI PAPP MIKLÓS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 8 korona. Fél évre 4 korona. Negyed évre
2 korona. Egyes szám ára 16 fillér.

Megjelen minden vasárnap reggel.

Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket jutányos árákér
vesz fel a kiadóhivatal.

Made in germany.

Rohamos léptekkel közeledik a családi boldogság mosolygó ünnepe, karácsony. A kirakatokban ügyesen rendezik, csoportosítják a kereskedők portékájukat, hogy az arra járó kelők szeme rajta fenakadjon; családapák pedig már szorgalmasan gyűjtik fillé-reiket, hogy szereteteiknek titkos vágyát óhaját eltalálják teljesítsék.

De nemcsak nálunk, Franciaország kivételével az egész nyugaton ilyenkor karácsony előtt a legtöbb cikkben körülbelül átlag mégegyszer annyi a forgalom, mint az év többi részében együttvéve.

De kísérjük csak figyelemmel a külföldi, mondjuk német vásárlót egyrészt a hazait másrészt.

Németország nagyobb kereskedelmi góczpontjaiban majdnem minden üzlet ajtaja fölött ott diszlik az a három betű: M. I. G.

Jelenti pedig ez angolul, hogy „made in Germany“ Németországban gyártva. — De nem csak az üzlet czégén, bent is, minden hazai portékán ott a gyár jele mellett ez a másik is, hogy M. I. G.

Ez pedig garancia arra, hogy a vevők inkább ezt a portékát fogják

választani, mint hasonló minőségű külföldit.

De ki nézi nálunk, ha vásárol a hazai eredetét igazoló jelzést. Azaz dehogy is, igen sokan. Nem egy kereskedőnk panaszkodott már, hogy vevők mikor megtudták, hogy az általános meglepedéssel használt cikk magyar eredetű, abból többet nem vettek, mert „az nem lehet finom“.

Mily hatalmas lehet az az előítélet, mely még s z e m é l y e s tapasztalajon is győzedelmeskedhetik.

Szomorú dolog, de tény, hogy gyárosaink csak úgy tudnak boldogulni, ha gyártmányuk eredetét eltitkolva, hamis czégér alatt bocsátják piacra.

Igaz, hogy ebben saját régi büneikért is bünhődnek, mert ez az elfogultság semmiesetre sem indokolatlan és alaptalan.

Mikor a hazai gyáripár első alkalommal nagyobb lendületet vett, a tisztelt gyáros urak nagyon is elbizakodtak a vevő közönség hazafias buzgalmasában és úgy számítottak, hogy a rossz hazai portékát is szivesebben és jobban megfizetik, mint a legkiválóbb külföldit.

A pillanatnyi nyereségre törekvő e kufárok számítása eleintén csakugyan be is vágott, de annál keserveesebb és

tartósabb volt azután a visszahatás.

Ezen változtatni ma már csak kártartó, fáradságos és költséges munkával lehet. Nehezebb visszavinni az egyszer elvesztett bizalmat, mint azt előszörre gerjeszteni. Azonban minden lehetséges.

Mindenesetre szükséges ipari szakkiállítások rendezése. Nem a szokásos helyi, vagy országos kiállításokat értjük ezalatt, hanem azokat az összehasonlítható kiállításokat, melyek külföldön már régóta divatban vannak.

Természetben kell megmutatni és bebizonyítani a közönségnek, hogy van és ha igen a különbség az illető hazai és külföldi gyártmány között, valamint van-e közöttük lényeges árban különbség?

Ha azután megnyertük már a közönség izlését, meglegedettségét és csak a nyegléskedés fog már külföldre törekedni, akkor többet ne rösteljünk magyar voltunkat és gyáraink ne bujjanak szégyenkezve idegen czimerek háta mögé, de a mint a németek büszkén és emelt fővel jelölik itt meg gyártmányaikat, hogy „Made in Germany“, ép oly büszkén tüntessük fel mi is czikkeinken, hogy „Készült Magyarországon.“

A csikó.

Hát ugy adódott kérem a dolog, hogy Bencsik János uramnak csikóra volt szüksége. Csikóra, szép szál jószágra, a mi kinötte már a kamasz hónapokat, de még nem alapodott meg, hogy joggal lehetne rámondani: ló.

Ő csikót akart kétféle okból; mert az e fajta jószág olcsóbb is, kettő mert nevelni akarta nevelni a jószágát a maga módjára. Ez az utóbbi ok különben Bencsik uramnál mindannyiszor sokat határozott, a mikor valami ujnak a beszerzéséről volt szó. Fialjában szerette az asszont (alig volt 16 esztendő, mikor pártá alá jutott Erzsóék asszonyom); a házat, a földjét mind maga ifjította meg; a dudvával benőtt kertből egyedül csinált jövedelmező gyümölcsöst, szóval elemében volt, ha az egész háza táját ugy idomithatta, a minthogy neki jól esett.

Tavaszelé járt az idő. Mostanában már nem lustálkodhatik a vályu mellett a jószág, a fehércseléd is félreteheti a kalendáriumot az új esztendőig. Eke elé fogják a lovakat, ökröket, ki a mezőre terelik a teheneket, a nap felkeltét a pásztorok kurtje, a juhnyáj kolompja jelzi a faluban; a határon meghallani az okét forgató parasztok kurjongatását; — megéled a természettel az

egész vidék. Ilyenkor aztán nagy szükség van minden rendű és rangu munkaerőre. Ismerni kell annak a módját, hogy hogyan ifjítják meg az anyaföldet, hogyan kell járni az eszközökkel, holt eszközökkel és élőkkel: kocsikkal, ökével, lovakkal, meg béresekkal.

Igy történt, hogy szaporítani kellett a jószágállományt. Szaporítani pedig egy lóval. Szükség lett volna ugyan kettőre is, de csak egyet vett Bencsik uram, ugy okoskodván, hogy olcsóbb lesz ha egy erős csikóval toldja meg a jószág sorát.

— Holnap Szögédébe megyünk, hallottad Pétör? — mondja oda a gazda a kocsisnak.

— Jó, jó — felelt egykedvűen a szolga, amugy félvállról.

Másnap vásáron voltak Szegeden. Bencsik uram leszáll a kocsijáról, kiveszi oldalzsebéből a dohányzacskót, megtölti a kurtaszáru pipát, a mándli zsebből gyufát kotorász elő és meggyújtja a füstölő masinát. Nagyokat szipákol. Ezt olyankor szokja, a mikor komoly munkában van. Mert hát a mostani állapot bizony nagyon komoly. Nagyon, nagyon. Kiválasztani olyan csikót, a melyik két lónak a helyét tölti be. Azután még az ilyen csikót kioktatni minden olyan munkára, a mit már mostanában, így a munka javában tudni kellene a lónak.

Bencsik János uram nekiindult. Ott állt

sorjában vagy kétszáz kocsi, mindegyik kocsi saroglyához két—három ló. Anyaló, kis csikó, meg nagyobb gebe is, természetes is. Már a hogy jön.

Egy kocsi mellett haladt el. A kocsi gazdája nagy lustán odadől a saragja mellé és ostora nyelvél kotorász a porban. A kocsishoz csak egyetlen jószág van kötve, egy gyönyörűen kifejlett pejszörű csikó. Látni a gazdája állapotán, hogy nem valami nagyon szivesen, hanem kelletlen-kénytelen adna tul rajta.

Bencsik előbb nagy fontoskodón végig néz majd a jószágon, majd a gazdáján.

— Hát aztán, hogy adná kend ezt a csikót?

— Odaadnám száz pengőért, — mondja a megszólított.

Bencsik uram végig néz a csikón meg egyszerű; közelebb lép hozzá ketté szoritja az állat ajkait, aztán ráparancsol Végh András uramra (mert így hívják az eladót), hogy induljon neki sebes léptekkel az állattal, mert meg kell győződnie arról is, hogy nincsenek lócs lábai a csikónak.

Végh András neki indult a csikóval, szépen trapba, azután sebesebben, de nem kellett sokat féket tartania, mert Bencsik János értett a jószághoz. Kitalálta, hogy hát ebből jóra való lovat fog felnevelni. Nem is alkudott rá; csak kiszedte mándlija zsebből

Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól, mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknél, légzőszervek hurutos bajainál** ugymint **idült bronchitis, szamarhurut és különösen lábbadozók-nál influenza után** ajánlatik. Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellomes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4.—kor.-4 kapható. — Figyeljük, hogy minden üveg alanti czéggel legyen ellátva.

F. Hoffmann-La Roche & Co vegyészeti gyár BASEL (Svájcz.)

Községi közgyűlés.

Községi rendes közgyűlés tartatott f. hó 14-én a községháza tanácstermében, mely alkalommal 49 tárgyban határozott a közgyűlés.

Kecskeméti Sz. Kálmán és Trsa szentesi lakosok azon kérelmének tárgyalását, mely szerint cement tető-cserépgyár létesítéséhez telek átengedését kérik, december havi közgyűlésig elhasztotta a közgyűlés.

A vakok intézetének fentartásához Szeged város tanácsa alapítvány létesítését kéri; minthogy azonban ily alapítvány már van, mint tárgytalan elutasított.

Csongrád megye tanfelügyelőjének átiratát, melyben a község területén talált 6 siketnéma gyermek neveltetésére alapítvány megszavazását kéri, minthogy azonban a költségvetés keretébe ez felvéve nem lett, de megily alapítvány a szegedi siketnéma intézetben van, mely ez idő szerint be is van töltve, új alapítvány nem létesítetik.

Benke T. József és társai kérelme az ellési holttisztaág haszonbérbe adása iránt nem teljesíthető, mivel azon tiszamederbe fogas süllő van elhelyezve haltesztényesztési célból.

Az építendő munkásházaknál ez évben fel nem használt hipotékai földek után a földek haszonbérbe visszautaltatott: Olajos Pálnak 48 kor., Nagypál Balásznak 50 kor., Góg Jánosnak 40 kor. 30 f., Szél Lászlónak 23 kor. 80 f., Hajdu Andrásnak 18 kor., Balog Pálnak 26 kor. 60 f., Ujszász Jánosnak 26 kor. 60 f., Góg Imrének 23 kor. 80 f., Tari Jánosnak 30 kor. 10 f., Turi Lajosnak 21 kor., Lőrincz Imrének 26 korona 60 fillér.

Tudomásul vette a közgyűlés a vármegyei jóváhagyást a községi tűzbiztosítás és a tűzrendészeti szabályrendelet végrehajtásának felfüggesztését illetőleg hozott közgyűlési határozatokról.

A külvárosi templomtorony, karzatának padozata ujrakészítés végett

a pénzes zacskót, kivett belőle négy vadonta új ötven koronást és átadva Végh Andrásnak minden szó nélkül.

A kocsis odakötötte Bencsik kocsija mögé a csikót. Hazafelé nem egyszer nézett vissza Bencsik János uram a gyönyörű állatra és az egész uton bizvást azon járt az esze, hogy milyen módon fogja majd munkába a Rózsát (ilyenek keresztelte Végh András uram a csikót), mert az ilyen csemete más járást kíván, ha belőle jóra való, munkásállatot akarnak nevelni, mint holmi 30, 40 pengős csikó.

Otthon mindjárt munkába jött a Rózsza és tüstént megálta a sarat. János gazda boldog volt, ha végig nézett az állaton és erősen jósolgatta, hogy ez lesz a ló, a milyent nem látott még a halmági tanya.

Egyszer estefelé, mikor abrakolták a jószágot. Bencsik bevetődött valahogy az istállóba. Valami szörtyögés féle keltette fel a figyelmét, a mi a Rózsának a torkából eredt. Odahallgat egyszer, odahallgat még egyszer, a szörtyögés nem akar felhagyni. Mi lehet ez, tüprenkedik a gazda, ilyen egészséges állat és baj van a torkában.

— Végh András be csapott engem, — gondolkozik magában a gazda. — A csikó gyönyörű egy jószág, de rajtam egy Végh András nem fog ki.

— Pétör, hallod-e? te fogod a Rózsát, átvisszed nuszára, Végh Andrásnak. Azt mondd neki, hogy adja vissza a pénzemet, mert baj van a csikó torkában.

Péter lekötötte a csikót a jászolról és

280 korona árban — árlejtés útján — Tandary Máttyás ácsnak kiadatott.

Tóth József jegyzőnek 14 napi szabadságidőt engedélyezett a közgyűlés

Boda László tanácsbeli számádsait tudomásul veszi a közgyűlés.

Özv. Zsombó Mihályné segélyezését megtagadó előljárósági határozat ellen beadott felebbezése elutasított.

Sinkó Imre II. bíró jelentése folytán az 1900. évben a kvbikmunkásoknak adott előlegből 61 kor. 48 fillér töröltetett.

Zubek István tanácsbeli a közgyámi teendők teljesítéseért tiszteletdíjat kért részére megállapítani s mint működési pótlékot, 100 koronát állapított meg részére a közgyűlés.

Kodor Máttyás 5 kor. 10 fill., Eszes Ferencz 36 kor., Rádi József 10 kor. 40 fillér, Kádár József 20 kor., Sinkó Balázs 18 kor. és Kalmár Lajos 45 korona borfogyasztási adóját törölte a közgyűlés.

Hatvani Mihály és társai kérelmére az arany-sziget melletti holttiszta medre 1200 négyszögöles részletekben haszonbérbe kiadni határozatott.

Pigler András népkerti csösz fizetés javítási kérelmét elutasította a közgyűlés.

Több közmunka hátralék törlése iránti kérelem elintézése, illetve törlésbe hozatala után a Keresztény Gőzmalom Részvénytársaság járdakiépítési kérelme, mely szerint a város és malomtelep közt téglajárda kiépítését kéri a malomvállalat igazgatósága, került tárgyalásra. A közgyűlés elrendelte a járda kiépítését, melynek költségeihez a malomvállalat 10%-al járul.

Azon előljárósági javaslatot, mely szerint a fogyasztási adónak a bérlet időtartama alatt való sikeres kezeléseért a kezelő és ellenőrző személyzet jutalomdíjban részesíttessék — nem fogadta el a közgyűlés, illetve nem állapított meg tiszteletdíjat sem a kezelő sem pedig az ellenőrzést teljesítő részére.

neki indult Nuzsla felé. Már öreg este volt, mikor visszatért a kocsis a csikóval egyetemben.

— Végh András azt üzenté Bencsik uramnak, hogy nincs az a törvény, a minek jussa volna arra, hogy neki vissza kéne juttatni a pénzt. A vásár vásár. Ha rossz a csikó torka arrul senki sem tehet, aszongya. nem nevelte a csikóját kántornak.

Ez már igazán felfortyantotta Bencsik Jánosban a vért. Becsapta őt a gazember és még ennek fölébe évelődik is vele.

Újra Szegeden találkozott a két gazda. De nem a vásáron, hanem a kapitány előtt.

— No mi baj? — kérdi a feleket a rendőrkapitány.

Bencsik János elmondja nagy bőbeszédűséggel az esetet.

— Hát ér magának valamit a csikó? — kérdi a kapitány.

— Biz' ér az valamit tekintetes kapitány ur.

— No hát akkor ugy itélkezem, hogy a tizenöt napi munkáért tizenöt forintot vonhasson le magának Végh András.

— Már pedig én ugy akarom, hogy mind a kétszáz koronámat adja vissza.

— Nohát azt nem itélem oda.

— Akkor mögém nem adom oda a jószágot, — mondja még bent a teremben, kimenőfélben Bencsik uram.

Odakint már azt mondta, hogy: — Nem adom, mert igaz, hogy nem lesz kántor a Rozsából, de jó ló az lósz belüle, teremtuccse lósz.

Kende Béla.

A toronyóra gondozása, javítási munkálataival Dévai R. órás bizatott meg.

A közgyűlés, tekintve a nagy tárgyhalmazt, hamar véget ért.

UJDONSÁGOK.

— **Választás után.** A megyebizottsági tagok választása megveszerte az ellenzék fényes győzelmével végződött. A kormánypártnak csupán Szentesen van nyeresége, hol pedig a függetlenségi párt lanyha vezetésének tulajdonítható a kormánypárt győzelme. Mindazonáltal meg lehetünk elégedve a most lefolyt választás eredményével, amennyiben a vármegye területén 31 ellenzéki és 18 megyepárti képviselő választatott be a megyebizottsági tagok sorába. De különösen meg lehetünk elégedve a városunkban lefolyt választás eredményével, hol egyetlen megyepárti sem jutott győzelemre. Annnyival is nagyobb örömmel konstatáljuk ezen tényt, mivel ebből világosan látszik, hogy a pártvezér Hegyi Antal távozásával a függetlenségi párt nemcsak hogy nem semmisült meg, — mint azt a kormánypárt tudni vélte — de a helyzet folytonos mostohasága, meg erősítette a pártegységet, mely ma oly erős, hogy helyes vezetés mellett, diadalról diadalra hordozhatja zászlaját városunkban a függetlenségi párt. Ime itt az eklektans példa — midőn a Réti Ferencz által alakított Bánfi-párt (Uj párt) — melynek azonban szivverése egy a kormánypárttal, t. i. hogy a függetlenségi tábort leszorítsa minden vonalon, — a kormánypárti töredékekkel együttes erőmegfeszítés daczára összes jelöltjeivel elbukott. A választás iránt városszerte nagy volt az érdeklődés. A kormánypárt jelöltjei voltak: Sövényházy Antal, Forgó Gergely, Forgó G. László, Eszes Máttyás, Dr. Dékány Béla és Kókai Ferencz. Az ellenzék jelöltjei, kik több mint száz szótöbbséggel választattak meg megyebizottsági tagokká: Bagossy József, Kókai Sándor, Dragon Károly, Turi A. László, Márkus János és Máté József.

— **Mulatság.** A „Csongrádi Jótékony Nőegylet“ f. hó 29-án este tartja első vacsora utáni családi társas összejövetelét, melyre ezuton felkérnek a nőegylet tagjai, hogy azon minél számosabban megjelenni sziveskedjenek.

— **Körvadászat.** Bozó Mihály vadászterületén körvadászat tartatott e hó 13-án. A körvadászat a helybeli vadásztársaság több tagja, Dr. Ajtai Barabás főispáni titkár és Stammer Béla vrm. jegyző Szentestől; Farkas Ignác gyógyszerész Kecskemétről, összesen mintegy 15-en vettek részt; kik a szép eredményeket hozó vadászat után Bozó Mihály vendégszerető házában voltak vendégei. A körvadászaton 307 drb. nyul és 31 drb. fogoly került lövésre.

— **Tanfolyam a földmives iskolánál.** A hmvásárhelyi m. kir. földmives iskolánál január hó 2-án két hónapos összegzadasági tanfolyam nyílik meg. A tanfolyamon résztvevők elméleti oktatásban részesülnek, valamint a hasznos háziipari tárgyak készítéséből alapos gyakorlati oktatást nyernek. A tanfolyam teljesen ingyenes s a felvételhez csupán erkölcsi bizonyítvány szükséges. Kivánatos, hogy a tanfolyamon résztvenni óhajtok erkölcsi bizonyítványukat az iskola igazgatóságához mielőbb beküldjék. A tanfolyamra felvettek január hó 2-án kötelesek az igazgatóságnál jelentkezni.

— **A jövő évi esküdtek kiválasztása.** A szegedi törvényszék területén befejezték az esküdtképes polgárok összeírását és még ebben a hónapban megtörténik azoknak az esküdteknek kiválasztása, a kiknek sorából a jövő esztendőben az esküdtszékek megalakítása céljából negyedévenként az esküdteket kisorsolják.

— **Virtus.** Králik Lajos ösmeretes nagy virtusáról. Csak a tavaszon vert le bottal egy 83 éves védetlen agg nőt. Most pedig Kallai Imre tett ellene feljelentést, hogy bicskával keresztül szurta Klárik a jobb karját. Ideje volna a nagy virtuózt ártalmatlaná tenni, hogy ne veszélyeztesse a közbiztonságot.

— **A hideg áldozata.** Alig köszöntött be a hideg időjárás már is van áldozata. A f. hó 13-án a rétben tartott körvadászaton mintegy 30 fiú volt felfogadva mint hajtó, köztük volt Szántai András András nevű 12 éves fia is. A fiút az egész napi jövés-menés s a hideg annyira elcsigázta, hogy nem volt képes hazajönni a városra, társai folyton biztatták az ut folytatására, de végre mégis észrevétlenül el maradt a csapatból s dermedt tagjaival leült egy kup kukorica szár tövébe, hol másnap találták meg megfagyva. A szerencsétlen fiút kedden felboncolták s nagy részvét mellett temették el.

— **A tiszai fürdő.** A hét folyamán sűrű egymásutánban eresztették a Tiszán a talpfákat. A lápok egyikét rá sodorta a vízár a tiszafürdőre, minek következtében erősítő kötelei elszakadtak s a víz az egész fürdőt elsodorta. A fürdőt a mentésére küldött munkások a Köröstoroknál érték utól s ott sikerült is parthozerősíteni.

— **Akik más kontójára vásárolnak.** Tóth Vicza és Huszka Róza nem lévén hitelképes, hát egy polgár nevében, vásárolgattak városszerte. Minden alkalommal névaláírással ellátott jegyzékekkel állítottak be fentnevezettek az urali szövetkezet és Pacher Béla boltjába, nemkülömben Mészáros István mészároshoz hasúrt. Ki is szolgálták nevezetteknek a kívánt árut, vagy husneműt minden alkalommal, mikor pedig már 50—60 koronát tett ki a hitelbe kiszolgált áruk összege, felszólították a hitelbe vásárló polgárt, hogy fizessen. Ez azonban tagadja, hogy ő hitelbe vásárolt volna. Most a rendőrbiztos a mások nevére hamisított jegyzékek alapján folytatja a vizsgálatot azok hamisítója Tóth Vicza és Huszka Róza ellen.

Török A és Társa Budapest. Ha a magyar királyi szabadalmazott osztálysorsjáték főelárusítói között széttekintünk, önkénytelenül a Török-bank öltik szemünkbe. Ez a cég állandóan azt hirdeti, hogy hazánk legnagyobb sorsjátéküzlete. Ennélfogva tudakozódtunk és teljesen igazolták illetékes helyen, hogy a bankház valóban a legnagyobb sorsjátéküzlet és a legtöbb sorsjegyet hozza forgalomb, ami nem is csudálni való, mert a cég a játszó közönség bizalmát a legnagyobb mértékben bírja. Azonkívül a bankház vevői felülmulhatatlan szerencsével játszanak. Csak az előző sorsjáték hatodik osztályában is a sok ezer nyeresémen kívül a 600.000. 400.000 legnagyobb nyeresémet egy millió korona összegben és több sok nyeresémet is hozzávéve, 2 millió koronánál többet fizetett ki vevőinek. Ilyen eredmények egy osztályban és egyetlenegy sorsjátéküzletben sem léteznek. Ennélfogva megragadjuk az alkalmat, hogy Török A. és Társa. bankházát, kinek Budapest, Teréz-körút 46, sz. a. van a főüzlete, fiókjai pedig Váci-körút 4., Múzeum-körút 11, Erzsébet-körút 54. sz. alatt mindenkinek ajánljuk A hivatalos terv szerint az I. osztály huzása legközelebbi csőtörtőknél és pénteken, f. é. november hó 24 és 25-én lesz és a sorsjegyek árai a következők egy egyszé—12, egy kettő—6, egy negyed 3, egy nyolczad—1 50. Aki tehát sorsjegyet akar vásárolni, forduljon bizalommal Török A. és Társához Budapest.

Tüdőbajok Gyógyítását kezdő stádiumban idézi elő a kiváló orvosok által ajánlott „SIROLIN”. Előrehaladott esetekben is meglepő javulást eredményez. A „SIROLIN” kellemes szaga a jó íze miatt felnőttek és gyermekek által szívesen vétetik. Nem kellemetlenkedik a gyomornak, mint a Creosot és annak preparátumai, ellenkezőleg, már rövid használat után javul az étvágy és emésztés.

— **Háziipar az Alföldön.** A kereskedelmiügyi miniszter felhívására a szegedi kereskedelmi és iparkamara adatokat gyűjtött a háziipar tervszerű fejlesztése érdekében. Ezek szerint a kamara területén nyolc városban és községben üz mintegy négy-ötezer család kosárfonást, szövést, seprőkötetést, tarhonyakészítést háziiparilag, részint háziszükségletre, részint eladásra. Bizony ez a szám nagyon kicsiny; a tizszerese is bőven elkelne.

— **Magyarország igásmarha kivitele egyiptomba.** A szegedi kereskedelmi és iparkamara az alexandriai konzulátusunk azon értesítésére hívja föl az érdekeltek figyelmét, hogy lehetséges és jutalmazó volna ezidő szerint Magyarországból igás marháknak Egyiptomba való kivitele, annál inkább, mert Egyiptom 50 % szállítási kedvezményt helyezett kilátásba. A konzulátus jelzi azt is, hogy egy darab munkabíró ökör ára ott 380—500 korona, egy darab bivaly 320—400 korona. Közelebbi fölvilágosításokat készséggel ad a m. kir. kereskedelmi muzeum.

— **Világítási kiállítás.** A szegedi kereskedelmi és iparkamara föl hívja az érdeklődők figyelmét a budapesti technológiai iparmuzeumban november hó folyamán megnyitandó és december végéig tartandó nemzetközi világítási kiállításra, melyen a különböző modern világítási módokat, (gáz, villamosság, acetylén és spiritusz) mutatják be. A rendkívül érdekes és tanulságos kiállításra már eddig 33 hazai és 30 külföldi résztvevő jelentkezett. Nagyon kívánatos, hogy ezt a kiállítást főleg a szakiparosok megnézzék és tanulmányozzák. Ezt megkönnyítendő, a kereskedelmiügyi miniszteri utazási kedvezményeket is adott. Megengedte t. i. hogy a világítási kiállítás megtekintésére a vidékről Budapestre és vissza utazó szakmabeli iparosok, iparos segédek és tanoncok, beleértve az önállóan valami szakmabeli iparral foglalkozó, vagy ily üzemeknél iparos segédek gyanánt alkalmazott nőket, de az illető iparosok nejeinek és más hozzátartozóinak kizárásával, továbbá iparkolák művezetői növendékei s az utóbbiak tanárai a m. kir. államvasutakon és az annak kezelése alatt álló h. é. vasutakon a f. é. november hó közepétől december hó 31-ig terjedő időben kello igazolás mellett a lakóhelyükhöz legközelebb fekvő vasuti állomról Budapestre és vissza a szomszédos forgalmu viszonylatok kivételével, személy- és vegyes vonatokon a II. kocsiosztályban III. osztályu egész jegyekkel, a III. osztályban pedig III. osztályu féljegyekkel utazhassanak.

Közgazdaság.

A megvirágosodott borok kezelése.

A megvirágosodás a gyengébb boroknak egy igen gyakran előforduló betegsége, mely magában véve veszedelmes s azzá csak akkor válik, ha nem védekeznek ellene. Legjobb védekezési mód az, ha hordóinkat mindig szinültig töltjük, mert a borvirág a bornak a levegővel érintkező felületét támadja meg. — Erősebb boroknál ezen betegség csak a legritkább esetekben szokott mutatkozni s akkor is csak nagyon kis mérvben, de azért is szinig töltöt hordókat tartunk, mert ha nem a borvirág, akkor más, esetleg sokkal veszedelmesebb betegségek léphetnek fel a levegővel érintkező boron, mivel a levegő mindig tartalmaz különböző gomba és penészgombákat, melyek ellen ugy védekezhetünk ha a levegőnek a borhoz való jutását megakadályozzuk.

A megvirágosodás mint fentebb említettük nem veszedelmes borbetegség, de ha azt idejekorán el nem távolítjuk s így fejlődésének gátat nem vetünk, akkor borunk teljesen tönkre mehet, mivel a borvirág annak szesztartalmát jelentékeny módon csökkenti, továbbá kellemetlen ízt és szagot kölcsönöz a bornak, ugy hogy az teljesen élvezhetlenné válik.

A borvirág először igen vékony fehér-szinű hártályak alakjában kezd mutatkozni, melyek napról-napra vastagszanak s később milliméter vastagságot is elérnek. Ezért a beteg borokat azonnal kezelés alá kell venni, mely eljárásnál célunkat mindig az képezzé, hogy a virágot a borok felületéről mentől gyorsabban és tökéletesebben eltávolíthassuk. Az eltávolítás ugy történik, hogy a boros hordókba egy hosszabb tölcseért bocsátunk le ugy, hogy annak vége egy pár centiméterre a felszín alá érjen s ezen keresztül annyi bort öntünk a hordóba, hogy az szinültig megteljen s ezután még egy kevés bor hozzáöntésével elérjük azt, hogy a felszínen levő borvirág a hordóból kicsapódik, kifolyik. Ha már ily módon teljesen eltávolítottuk a képződött borvirágot, akkor a hordót egy jól záró akonával zárjuk le. Azonban ezután sem szabad megfeledkeznünk a hordók szorog feltöltötéséről, mert a borvirág a már egyszer megtámadott borokon sokkal könnyebben fejlődik. Ha borunk erősen megvirágosodott akkor azt ily módon teljesen meg nem tisztíthatjuk s ezért elkerülhetlenné válik annak ezen eljárás utáni lefejtése. Erre a célra kénezett hordókat használjunk, mi-

vel a kén a borvirág képződését és fejlődését meggátolja. Sohasem hanyagolandó el a már megvirágosodott borok ilyen kezelésé, mert így nagy kártól és jelentékeny bosszúságtól kíméli meg a gazda saját magát. Végül még csak azt említtük fel, hogy a megvirágosodást a levegő hozzáférésén kívül a nagyméleg is elősegíti, ezért a borok mindig hűvösebb helyen tartandók.

HIVATALOS RÉSZ.

A szegedi magyar kir. pénzügyigazgatóságtól.

45.189/1904 III. szám.

HIRDETMÉNY.

a házbérvédelem bevallása és házősszeírás tárgyában.

A házbér három év tartamára, vagyis az 1905., 1906. és 1907. évekre való érvényesítéstől kivontó lévén, az ezen kivétel alapjául szolgáló házbérvédelem vallomások benyújtására a m. kir. pénzügyminiszterium 1904. évi 86137. szám elatt kiadott rendeletével az 1904. évi november hó 15-től 30-ig terjedő időt tűzte ki.

Felhivatnak ennél fogva a háztulajdonosok, hogy a nekik (ingyen) kézbesített házbérvédelem-vallomási ívet pontosan és a valóságnak megfelelő hűséggel töltsék ki s azt a községi elöljáróságnál (városi adóhivatalnál) legkésőbb november hó 30-ig okvetlenül nyújtsák be.

A háztulajdonos vagy a háznak állandó haszonélvezője, a házbérvallomást meghatalmazott által is eszközölheti, házbér eltitkolása esetén azonban az adómegrovídités miatt, felelősség a háztulajdonost terheli. Ha több a tulajdonos, a vallomást valamennyinek, vagy az általuk e végre különösen felhatalmazottnak kell aláírni és a vallomás helyességéért valamennyi felelős.

A házak nyers jövedelmét képezi együttréve mindaz, a mit a tulajdonos a bérből adott ház használatá fejében a bérlőtől huz.

A bérvédelem alatt tehát nemcsak az e címen tényleg kikötött pénzügyi szolgáltatás, hanem mindaz értendő, mit a bérlő a bérlésnek használatá fejében ellenértékképp fizet, ilyenek az állami és községi adók, tüzkárbiztosítási összeg, közmunka katonaelszállásolás és házbérvédelem, vagy állandó átalakítások költsége, továbbá mindazon összeg, melyeket a bérlő a bérbérezésnek vizvezeték, éjjeli világítás szemétkihordás és más ilyenmű költségek címén fizet s végre minden egyéb természetbeni szolgáltatások. Ennélfogva a háztulajdonos vagy annak meghatalmazottja a lakbéréket minden épületnél, lakosztálynál, vagy egyes lakrészeknél általában minden levonás nélkül ugy köteles bevallani, a mint azok szerződésileg megállapítottak.

Butorzzattal együtt bérből adott épületek vagy lakrészek házbérvédelem alapjául ugy vételek fel, mint ha butorzzat nélkül adtak volna ki, levonattván az összes bérből az a többlet, mely a butorra esik. Ugyanaz áll elő akkor is, ha a ház kerttel együtt adatik bérből, mely esetben a kertre eső többlet vonatik le.

A házak nyers jövedelméhez csupán azok az összegek nem számíttanak melyeket a bérlő némi községben ugynevezett házbérvédelem elnevezése alatt fizet. Ezek az összegek azonban a ház nyers jövedelmétől elkülönítve mutatandók ki, vagy a vallomásban megjegyzendő, hogy a bevallott nyers házbérvédelem is befoglaltatnak, mely utóbbi esetben az adókövetést teljesítő községek a házbérvédelem címén szedett összeget a ház nyers jövedelméből mindenekelőtt, vagyis még az épületfenntartási költség és értékőrlesztés fejében leszámitandó törvényes százalékos leütése előtt hivatalból fogják levonni.

Az ezen leütés után mutatkozó s teljes összegében bevallott nyers házbérvédelem alapján, a házbérvédelem tárgyát képező tiszta jövedelem szintén nem a bevalló háztulajdonos, hanem a házbérvédelem kivető községek számítják ki a fennálló törvény értelmében.

Tényleges viszonyok és adatok iránt, melyekből bárkinek házbérvédelem megítélhető, köteles mindenki tudomása szerint felvilágosítást adni, ha erre őt a hatósági községek felszólítják.

A lakbérlok magán és bérvallomási íven bizonyítják a vallomás helyességét, nevelőknek a háztulajdonos köteleességszerű felhívása folytán az illető rovat bejegyzése által.

Az a házbirtokos, ki a bevallási ívet, annak kitöltése előtt, azaz mielőtt abba a bérvédelemet bejegyezte volna, a lakbérlokkel aláírta annyiszor büntetetik 200 koronával, a hány bérlőnél követte el ezt a mulasztást.

A befizetett bírság egészben a feljelentőnek adatik (1873. VI. t. cz. 3. §.)

A házbérvédelem eltitkolása és valótlan adatok bevallása jövedéki kihágást képez, mely az eltitkolt betétösszeg után járó 1—8 szorosával büntetetik. (1883. XLIV. t. cz. 100 §.)

Ha a házbirtokos és lakbérlok közötti egyetértésből követtett el az adókiállítás s ez által az állam kincstár megkárosítása, mindkét fél a megrovídisésnek kitett összeg háromszoros megfizetésével büntetendő (1863. XXII. t. cz. 22. §.) e büntetés alól azonban felmentetik a bérlő, ha a törvény megrovídisését 15 nap alatt ő maga jelenti fel a pénzügyigazgatóságnál (1873. VI. t. cz. 3 §.)

Az a házbirtokos, házdonok vagy házfelügyelő, a ki a házbérvallomást az 1883. XLIV. t.

Mindenkit érhet baleset!

Ne mulassza el senki, de különösen ne mulasszák el a családok magukat baleset ellen biztosítani. Az a csekély évi díj megnyugvást biztosít minden komolyan gondolkodó családapának. Legelőnyösebben köt baleset biztosításokat a Nemzeti baleset biztosító-társaság, melynek óriási alap tőkéje van. Felvilágosítások Szilber J. Antal könyvkereskedésében nyerhetők.

cz. 15. §-ban körülírt felhívás daczára sem adja be, vagy hiányos alakban beadott vallomás hivatalosan megjelölt hiányait a kivétő közegek által kitűzött legalább nyolcz napi záros határidő alatt nem pótolja, a hiányok kipótlása végett elrendelt helyszíni szemle költségeit viselni tartozik és 2 koronától 100 koronáig terjedő bírsággal büntetendő (1883. XLIV. t. cz. 15. és 101. §-ok.)

Végül kijelentik hogy a bevallási űrlapoknak az érdekelt felek könnyebbségére elrendelt kézbesítése bármely ok vagy akadály miatt elmaradna is, ez az illető háztulajdonost a bevallás benyújtásának kötelezettsége alól fel nem menti, ez esetben a szükséges űrlapok a községnél (városnál) szerzendők be.

Szeged, 1904. évi november hó 4-én.

Technovszky.

CSARNOK.

Ingó-bingó . . .

Ingó-bingó rózsabimbó —
Letépi,

Ingó-ringó barna kis lány
Meggkéri.

Ha megkéri adja oda az anyja,
S a ki kapja elhervadni ne hagyja.

Hires város ez a város

Régóta,

Hires tánczos a rózsám egy

Év óta

Amióta velem járja a tánczot,

A mióta hordom a rózsá lánczot . . .

Tóth Béla

A kedvencz.

Százan voltunk az árvaházban és négy csoportra oszlottunk. Mindegyik csoportnak család volt a neve és tanító volt a feje. A tanítót soha se hittuk papának, mert nem volt olyan jó hozzánk, hogy megérdemelte volna: — csak éppen felügyelt ránk, megdorgált, megvert, ha rosszak voltunk, vagy ha neki volt rossz kedve, egy szóval: ép hogy a kötelességét teljesítette. Közülünk pedig egyik-másiknak még volt mamája, hát ezek a félárva aztán még jobban tudták, hogy mi az a jóság, — a mama jósága, meg a tanító jósága, mint mi, egészen árvák. Édes Istenem, ők talán ilyenformán még árvaibak voltak, mint mi, amíg odabent teltek napjaink, négy fal között.

Az én családomnak a feje volt legszigorubb valamennyi tanító között. Csinos harna arcu, szép fekete bajuszu férfi volt, de nekem meg a többi családbelinek talán ő volt a legcsunyább ember a világon.

És mégis akadt fiu a családukban, aki szerette ezt az embert. Ha mi gyűlölettel beszéltünk róla, ő megvédelmezte. Mi csak akkor szerettünk róla beszélni, ha valami rosszat tudtunk róla, az a gyerek meg mindig róla csacsogott. Természetes, hogy azt a fiut mi ki nem állhattuk. De nem bánta ám! Mi kiközösítettük félig-meddig a társaságunkból, a társasjátékából, a kópékodásainkból és ő, szegény, azután maga — eluntában örökön ott settengett a tanítója körül. Mindenben segédkezett neki. Akármire volt szüksége az a gyerek ott termett, mindeniknél gyorsabban. Járatos volt a tanítójának a szekrényében, ismerte minden apró holmiját, — egyszerűen az inasa volt.

Egyszer, hogy megint valami apró megbízást kapott, kezébe került a tanítója naplója, meg egy pár szerelmes levele. A gyerek olvasni kezdte. Igen érdekes olvasmány lehetett, mert nagyon belemélyedt. Észre sem vette, hogy a gazdája a háta megett terem. Isten a tudója, hogy mi minden történt akkor!

Szegény peti a kisirt szemével — mert Petinek hitták a tanító kedvenczét — napokig olyan kétségbeesett, tanácstalan arcczal bámult bele a világba, mintha ugy született volna, olyan örökké várakozó ábrázattal.

Vége volt a jó életének, — Elmaradtak a jó falatok, amit a gazdája juttatott az ő ebédjéből. Az elmaradt jóságok tetejébe aztán jött olyan, amit Peti szívesen elengedett volna. A kemény dorgáló szót. Az üldöző szigort, melynek minden szavából kisirt ez a szomorú refrén, hogy ahogy szerette-

lek, úgy gyűlöllek most. Rosszabb dolga lett mint volt, nekünk. Istenigazában megsajnáltuk szegényt. Peti meg azzal felelt a gyűlölködésre, hogy ellenzéki lett és amikor csak tehetett, elmesélte, hogy mit olvasott a naplóból és a szerelmes levelekből és dicsekedve hirteltte el, hogy a tanítónak a szeretőjét, Gyöngyikének hívják.

Sokszor eszembe jut a kedvenczből ellenzékivé vedlett Peti. És nem úgy van-e idekűnn is, ebben a nagy forgatagban? Az Élet, ez a vén tanító bácsi, magához édesget egy-két „embert“ a kedvenceket, fölébe tolja a többinek, agyondédelgeti szerencsével vagyonnal, rábizza minden javát, turkálni engedti teli szekrényében, aztán valami semmiségért megdühödik, és mélyebben sújtja őket a taposott pornál.

NYILTTER.

E rovatban közölttekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Nyilatkozat.

Tasnády Imre főszolgabíró a rajtam f. évi április hó 9-én elkövetett sértésért az alább közölt levélben, illetve bírói ítéletben foglalt elégtételt vettem.

Szentes, 1904. október 30.

Szathmáry Dezső,
ügyvédjelölt.

Tekintetes

Szathmáry Dezső urnak

Szentesen.

Tasnády Imre ur ellen felmerült lovasias ügyedben megbízásod folytán eljárunk s eljárásunk eredményét veled a következőkben közöljük:

Tasnády Imre ur lakásán a mai napon délután 4 órakor megjelentünk s őt otthon találván, tőle azon szóbeli sértésért, mivel f. hó 9-én a csongrádi kaszinóban rendezett mulatság alkalmával a szünóra alatt, négy-szemközt illetett lovasias elégtételt kértünk, megjegyezvén hogy a sértés mibenlétéről, vagy annak körülményeiről tudomásunk nincs, hanem te azt nekünk zárt borítékban adtad át azzal, hogy a zárt borítékot az esetben, ha ennek szükségét látjuk, felbonthatjuk.

Tasnády Imre ur erre kijelentette, hogy azon kifejezésekkel, a miket a fent megjelölt időben és helyen neked mondtam s a miket te magadra nézve sértőnek találtál, téged sérteni és egyéni becsületedet érinteni nem akarta. Egyébként kijelentette továbbá, hogy ezen nyilatkozata folytán ezen ügyet a maga részéről teljesen befejezettnek tekintti, amiért is segédeket megnevezni, vagy további tárgyalásokba bocsátkozni nem hajlandó. Amidőn ezekről téged értesítük, a nekünk kézbesített zárt levelet sértetlenül visszaszármaztatjuk és ezzel az ügyet a magunk részéről is befejezettnek tekintjük.

Szentes, 1904. április 10-én.

Maradtunk tisztelőid:

Nádas Aladár, Csörgő Károly.

1904/b. 139/10 szám.

Ő Felsége A Király Nevében!

A csongrádi kir. járásbíróság mint büntetőbíróság becsületsértés vétsége miatt vádolt Tasnády Imre elleni bűnperben dr. Koncz Mihály kir. albiró, mint bíró, Szerdahelyi Kálmán aljegyző jegyzőkönyvvezető részvételével a főmagánvádló által emelt vád felett a felek és dr. Szathmáry Mihály a főmagánvádló képviselője és dr. Moletz Lajos védő jelenlétében 1904. évi szeptember hó 30-ik napján nyilvánosan megtartott tárgyalás alapján következő ítéletet hozott:

Vádolt Tasnády Imre róm. kath. válású, nős, főszolgabíró, csongrági lakos, büntetlen, megfelelő műveltséggel bíró, katona volt, bünsnek mondatik ki a btk. 241 §-ába ütköző becsületsértés vétségében, melyet az által követett el, hogy Csongrádon, a folyó évi április hó 9-ik napján megtartott kaszinói piknik alkalmával azt mondotta Szathmáry Dezső főmagánvádlónak: rögtön távozzék innen, mert különben kibotozom s ha még egyszer beteszi a lábát, ki fogom pofozni s ezért a btk. 241. §. alapján az 1892. t. cz. 3 §-ában meghatározott czélokra

15 nap alatt végrehajtás terhe mellett fizetendő, behajthatatlanság esetén a btk. 53. §. értelmében 3 (három) napi fogságháza átváltottatandó 50 (ötven) korona pénz büntetésre ítélte.

Köteles vádlott a Bp. 480 §. alapján a m. kir. államkincstár részére a felmerülhető büntetői költségeket 15 nap alatt végrehajtás terhe mellett megfizetni.

Köteles továbbá a Bp. 408. §-a értelmében 50 korona ügyvédi képviselői költséget 15 nap alatt, végrehajtás terhe mellett Szatmáry Dezső főmagánvádlónak megfizetni.

Jelen ítélet jogerőre emelkedése után indokaival együtt a vádlott költségére a btkv. 277 §-a alapján a Csongrádon megjelenő „Tiszavidék“ lapban egyszer közzé tétetni rendeltetik.

Indokok.

Szatmári Dezső főmagánvádló azért jelentette fel Tasnády Imrét, mert ez a folyó évi április hó 9-én a csongrádi kaszinói piknik estélyén minden ok nélkül azt mondotta neki rögtön távozzék innen mert különben kibotozom, s ha még egyszer ide jön, ki fogom pofozni.

Vádolt a tárgyaláson nem jelenvén meg a Bp. 540. §-a alapján távollétében tartott meg. A vádlott helyét megjelent Dr. Moletz Lajos védő nem tagadta az inkriminált kifejezések használatát. Minthogy azonban kifejezései által a magánvádlót sérteni nem akarta, kérte felmentését.

Tekintettel azonban arra, hogy az inkriminált kifejezések az uralkodó társadalmi felfogás szerint alkalmasak arra, hogy a fenforgó esetben a magánvádló, mint az intelligens társadalomhoz tartozó egyén becsületében mélyen sértve érezhette magát a vádlottnak vele szemben tanusított fellépése miatt és így vádlott cselekménye és kifejezése vele szemben meggyalázók voltak: vádlottat a Btk. 261 §-ába ütköző becsületsértés vétségében bünsnek kimondani s őt enyhítőül véve büntetlen előéletét, sulyosítóul véve hogy minden közelebbi ok nélkül használta az inkriminált kifejezéseket a magánvádló ellen, rendelkező részben megszabott büntetéssel büntetni kellett.

Vádolt büntessége folyományaként el volt marasztalendő a Bp. 480 §-a alapján a felmerült és felmerülő büntetői költségekben is.

Az ítéletnek a Csongrádon megjelenő „Tiszavidékben“ való közzététele iránti intézkedés a Btk. 277 §-án alapszik.

Kelt Csongrádon, 1904. évi Szeptember hó 30 napján.

Dr. Koncz s. k.

kir. albiró.

Blouse-selyem 60 kr.-tól 10 frt 35 kr.-ig

méter — legújabb divat. — Bér- és vámmentesen, házhoz szállítva. Gazdag mintaválasztékot készséggel küld.

Henneberg G. selyemgyára Zürich.

CSONGRÁD és VIDÉKÉN osztálysorsjegyek

Török A. és Tsa

legnagyobb kiválóan szerencsés bankházából.

Budapest, Teréz-körút 46/a.
kizárólag nálam kaphatók.

Az I. osztály huzása f. é. november 24. és 25-én.

Az I. osztályu sorsjegyek árai:

1/4 sorsjegy	1/2 sorsjegy	3/4 sorsjegy	1 sorsjegy
12 kor.	6 kor.	3 kor.	150 kor.

Kiváló tisztelettel

Weisz Márk könyvkereskedése
CSONGRÁDON.

!!Szőlővessző!!

A világhírű „DELEWARE” adja a legjobb bort! Oltani, perme-
tezni nem kell!!

A phyloxera ellenáll!!!

Leírását ingyen küldöm meg bárkinek.
Nagymennyiségű deleware vessző és
Szőlőoltvány eladás!

C z i m:

Szgyártó Nagy Mihály
FELSŐ-SEGESD.

Lugas vesszők 20 drb. két órással
csak 20 korona.

Pénz

4^o-os törlesztéses kölcsönöket

nyújtok budapesti és külföldi első
rangú pénztintézetektől a földbirtok és ingatlan ³/₄
értékeig I. és II. helyre 15—65 évig terjedő idő-
tartamra.

Személyhitelt! papoknak, katonatiszteknek, állami- és
magánhivatalnokoknak, ke reskedőknek és

iparosoknak kezes és kezes nél-
kül 1—15 évig terjedő időre

gyorsan és discréten.

— Bank és magánadósságok conventállása. —

LANG SAMU bankbizomány Budapest, Nagymező-utca 12.

A kölcsön nem záloglevelekben, hanem készpénzben lesz folyósítva.

Értékpapírok és részvények a legmagasabb napi árfolyam mellett
Mevétet = ek. (Válaszbélyeg)

Részletfizetésre kapható

Butor, képek, Zongora, Czimbalom, Szőnyegek (Perzsa és Smyrna),
Faliórák bármilyen nagyságban, Ékszeres, Férfi és női ruhanemű.
Mindennemű divatcikkek, Vásznak és Fehérneműek, ugyszintén
varró, és kötőgépek, Kerékpár, valamint bármilyen gazdasági gépek.
Minden cikkért, ugy minőség és kiállítás szempontjából felelős-
séget vállalunk.

Első Budapesti áru- és érték-részletfizetéses hitelszerzési vállalat

Rozenfeld és Laufer

Budapest,

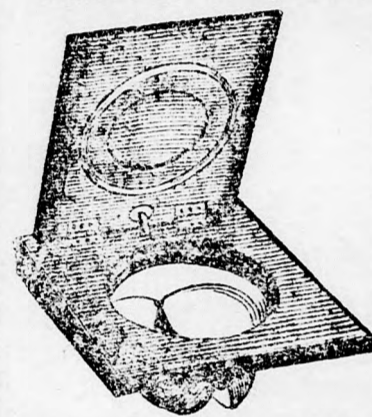
VIII., ker., József-körút 9. szám, Rökk
Szilárd-utca 8.

Sok ezer ember egészségét

fogja megvédeni a legújabb, szabadalmazott

„Japan” kloset-ülés.

Minden árnyékszékre alkalmazható.



Vizöblítés nélkül!

Teljesen szagtalan!

A legnagyobb tisztaság!

Nem fagyhat be!

Nem dugulhat be!

Léghezátmentes!

Betegápolási cikkek. Szobaklosetek.
Betegtoló kocsik.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen.

Gutmann L. kloset-gyár

BUDAPEST, IV., Városház-utca 2. szám.
(Kosuth Lajos utca sarkán.)

Schicht-szappan

„szarvas”

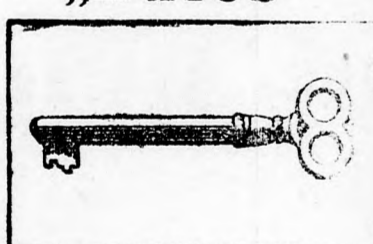
vagy

„kulcs”



jegygyel

legjobb, legkládósabb s ennél fogva
legolcsóbb szappan. — Minden
káros alkatrésztől mentes.



Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy !!
minden darab szappan a „Schicht” névvel és !!
a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

Ne vegyen senki hangszert, mig

Reményi Mihály

műhangszerész cs. és kir. szaba-
dalom tulajdonos, a Magyar Ki-
rályi Zene-Akadémia szállítója, 315
ábrával ellátott legújabb képes ár-
jegyzéket át nem oivasta, mely in-
gyen és bérmentve küldetik

Budapestről, Király-utca 44/II

Egy jól irni és olvasni tudó
fiu könyvnyomdában

tanulónak
havi fizetés mel-
lett felvétetik.

CS. és KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ.



FERNOLENT

czipőfénymáz fekete és sárga czipők minden bőrminőséghez a
legjobb fénymáz a világon és **fénycerám** világos czipőkhöz, a leg-
szebb fényt adják és a bőrt **tartóssá** teszik. Elviselt foltos czipők
sárga, vagy barna bőrből a **Ljosin** (diszfénymáz) által, mintha
ujakká lennének.

Alapított 1832.

Gyári raktár Budapest, V., Lipót-körút 24.

Kapható mindenütt.

(Briefadressa Wien III/I.) für Wasche kaufen Sie nur Brunnenseife.



Borjogymrot

veszek készpénzfizetés mellett legma-
gasabb áron Leopold Sámuel bár- és
szőrmeáru kereskedés Teplitz-Schönan.



NOVEMBER 1-től



Oriási karácsonyi eladás

összes pamut, selyem és mosó szövetek, szőrmeárak, férfi és női ruhaneműekben stb.

Bámulatos olcsóság!

Bő tartalmu mintagyűjtemény

férfiruha szövetek, vászonárak stb. kívánatra bérmentve azonnal küldetik.

LUDWIG ZWIEBACK & RBUDER

BÉCS, VI, Mariahilferstrasse csak 111.

Remekül illusztrált divatárjegyzék.

Félix gyógyfürdő Nagyvárad mellett

(Téli és nyári gyógyhely.)

Európa leggazdagabb természetes kénes hévíz forrás 49% 17 millió liter napi mennyiség. Reuma, csusz és köszvény ellen, ivó- és fürdő gyógymód.

Téli idény ez évben bevezetve.

165 kényelmes lakószoba, ez évben ujonan berendezve. 70 holdas park és erdő. — Évi forgalma hét ezer állandó fürdő vendégnél több.

Nyáron naponta 16, télen 4 vonat közlekedés; állandó fürdő orvos; vasúti állomás, posta, távirda, telefon a fürdő telepen.

Prospektust kívánatra ingyen és bérmentve.

Penzió: Október 1., május 1. fürdés és teljes ellátás 18 forinttól feljebb hetenkint.

Vértisztító-tea

Willheim Ferencz gyógyszerésztől, cs. és kir. udv. szállító Neunkirchenben, Alsó-Ausztria.

Hogy kétségtelenül szükség volt egy jó és hatásos, vértisztító teára, azt bizonyítja egy ilyen szernek előállítására történt számtalan kísérlet Wilhelm Ferencz gyógyszerésznek szakismeretel alapján sikerült ilyen vértisztító teát a leghatásosabb alkatrészekből összeállítani: teájában nem kevesebb, mint 30 különböző alkatrész van, mely különös eljárással állítható elő.

Ezen tea hatásáról a csuznál és köszvénynél számos gyógyult köszönőlevele tanuskodik. Csak gróf Butschin-Streinfeld grófné, alezredesné köszönőlevelére utalunk.

Kapható Franz Wilhelm, gyógyszerész cs. és kir. udv. szállítónál, Neunkirchen, Alsó-Ausztria, valamint a nevesebb gyógyszertárakban és drogueriákban.

Aradon főraktár: Földes Kelemen és Hajós Arpád gyógyszertáraiban.

Az összes hazai kiadók Naptárai

az 1905-ik évre
Szilber J. Antal
fűtéri könyvkereskedésében kaphatók.

Szőlőoltványok,

amerikai alanyon készült legkiválóbb csemege- és borfajokból, teljesen fajtisztán, tökéletesen forrott dus gyökérzetű példányok, szokványminőségben, mérsékelt áron, őszi vagy tavaszi szállításra megrendelhetők a

Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telepenél
Medgyesen, (N.-Küküllő-m.)

Tulajdonos: CASPARI FRIGYES,

okleveles szőlész, az erdélyrészi sz. gazdasági egyesület szőlészeti és borászati szakelőadója, Barbu A. Stirbey herceg romániai szőlőtelepeinek igazgatója. Nagy-Küküllő vármegye volt szőlészeti biztosa stb.

Lugasszőlő oltványok szintén mérsékelt áron!

Készlet 3 millió. — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Oltványaim az idén szebben fejlődtek mint valaha, mert a száraz időszak alatt 4 nagy vízmű által naponta 2 millió liternél nagyobb vízmennyiséggel lettek öntözve.

Csak kérjen GLOBUS-

tisztító kivonatot, mint az
alant levő rajz



mivel számos értéktelen
utanzat lesz ajánlva.

Fritz Schulz jun.
Actiengesellschaft
Leipzig u. Eger.

VILÁGHIRŰ!

a „Rekord“ festészeti müintézet a kiválóan sikerült életnagyságu arc-
képeiről, melyeket elismert művészek által készített, számos (kir. köz-
jegyző által hitelesített) elismerő levél, a világ minden tájáról.

Első rangu képek árai:

Olaj- aquarel- és pastell festékekben fénykép után 48—cm. nagys. ára 28 ko r
Legfinomabb kivitelű brom- Platin és krétarajz ára 5 ko r

Részletes árjegyzék bérmentve.

Egy életnagyságu festményt készítünk mindenkinek teljesen ingyen, ha
részünkre 5 rendelést szerez és azokat egyenként vagy egyszerre beküldi.

„REKORD“

festészeti müintézet. BUDAPEST, VII, Rottenbiller-utca 48.

Kiváló szerencse

Töröknél!

Felülmuhatatlanul

kedvez főarudánkban a szerencse, Rövid idő alatt 17 millió
korona nyereménynél többet fizetünk nagyrebecsült verő-
inknek, köztük

a legnagyobb nyereményeket.

Ajánljuk ennél fogva, hogy a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában ve-
gyen részt. A most következő magy. kir. szabadalmazott 15 osztálysorsjátékból újból
100.000 sorsjegyre 55,000 pénznyeremény jut és összesen egy ha-
talmos összeget

14 millió 459.000 koronát

sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben
1,000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyeremény 400.000,
1 à 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 2 à
80.000, 1 à 70.000, 2 à 60.000, 1 à 50.000,
1 à 40.000, 5 à 30.000, 3 à 25.000, 8 à 20.000,
8 à 15.000, 36 à 10.000 korona és még sok egyéb;
összesen 55.000 nyeremény és jutalom 14.459.000
korona összegben.

Az I. osztályu sorsjegyek árai tervszerűen;

1/3 eredeti sorsjegy frt— 75 vagy kor. 1.50; 1/4 eredeti sorsjegy frt 1.50 vagy kor 3
1/2 " " " 3 " " 6 —; 1/1 " " " 6 " " 12

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.
Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

1. évi november hó 24-ig

bizalommal hozzánk beküldeni.

TÖRÖK A. ES TÁRS
BANKHAZA BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főarudánk osztálysorsjáték üzletei:

Központ: Teréz-körút 46/a. I. fiók: Erzsébet-körút 4/a.
II. fiók: Muzeum-körút 11/a. III. fiók: Erzsébet-körút 54/a.

Rendelővel levágandó. **Török A. és Társa bankháza Budapest.**

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sors-
jegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget korona összegben utánvételezni kérem [A nem tetsző
postautatvánnyal küldöm mellékelem bankjegyekben] törlendő.

Postos ezim

Sok pénz!!

700 koronáig kereshetnek minden rangu
egyének havonként, risiko nélkül mel-
lékkereset gyanánt.

Bővebbet A. B. 20 alatt Annoncen Bureau
des „MERKUR“ Stuttgart, Swabestern.

**BRÁZAY FÉLE
SOSBORSZESZ**

SOSBORSZESZ

**NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ
MELLEKELVE VAN!**

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotba
szenvet, iratot ingyen és bérmentve kaphat a
szab. Hattyu gyógyysz. által Majna Frankfurt.

A „Kávé király“-hoz.

Aki nagyon jó zamatu s illatu kávé kedvel, az csakis
„Király-kávé“ vegyen, mely a legkiválóbb fajok
vegyítéséből áll s egy még eddig nem létezett módszer
szerint van pörköltve. Hosszas kísérletezés után sikerült
ezt elérnünk s így minden kávéismerő ki egyszer meg-
ízleli, soha más kávé nem fog használni.

Ismeretes, hogy a kávé a legérzékenyebb csikk, mely-
ből a finom zamatu s illat azonnal elillan, valamint min-
den íz s szagot felvesz, miért is ezen kiváló kávé
lemezdobozokba csomagoljuk s szállítjuk bármely posta-
állomásra bérmentve, utánvétellel a következő árban.

1 kgros doboz 4 kor 80 fill.
2 „ „ 9 „ „
4 „ „ 17 „ 20 „

Ezen különleges pörkölt kávé kivül ajánljuk a kö-
vetkező nyers fajokat, szinte bérmentve, utánvétellel
bármely postaállomásra:

1 postacsomag 5 kgr. legfin. Cuba kor. 13.50
1 „ 5 „ „ Ceylon „ 12.—
1 „ 5 „ „ Jamakai „ 11.20.

BIRO és TÁRSA

A „Kávé király“-hoz.

Budapest, VI. ker., Teréz-körút /b.

A „Kávé király“-hoz